Diario republicano des le su sundación

— Número 87/5

rato extractar de la prensa nalimesana.

A viernes 22 del corriente lo que sigue:

Número atrasado . . . 20 » En la Isla, al mes. . . Ptas. 2'00 Resto de España . . . . Extranjero, al año. . . . » 50°00

MAHON, SABADO 24 DE SEPTIEMBRE DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION: CALLE DE FERMIN GALAN, 21

EDITORIAL

### ESPIRITU "RURAL" Y POLITICA

nisonamiento frio y sereno.

vintero suelto . . . 10 céntimos

menadas, las masas se educaron en la exulta las pasiones. stridencia. Lo mismo era estridente la oratoria que la palabra escrita. Las masas no oyeron, sobre todo en los pueblos, mis que exultación y los ánimos se contominaban de ella.

Las polémicas no eran hijas de madundas reflexiones, y salvo contados ca-108, no eran doctrinales. Prevalecía el daque personal, el insulto, la palabra soes, todo el ingredi :nte de la pasión sin frenos. Y la masa aquilataba la inteliencia de los contendientes en quien era copaz de decir palabras más gordas y más insultantes.

I toda esta polémica era inútil, era de handería; satisfacía bajas pasiones; pero no educaba el espíritu de la masa.

La prensa es hoy un órgano de eduación. Lo mismo la prensa de los partidos políticos. Es la prensa la que ha de dar ejemplo de serenidad, de educación, de alteza de miras.

Hay que razonar y exponer los puntos de vista y las discrepancius con serenidad y con razonamientos. Se combate con juicios, y no con insultos.

En los pueblos, se ha venido padeciendo de este defecto, que es de un ruralismo cios hechos.

g cierto que a los espíritus poco culti- inadecuado. Y las masas, en lugar de dos les gusta más la estridencia que el educarse en normas sanas se iban acostumbrando a esta literatura de bajo baves porque en los tiempos de luches rrio que emponzoña la inteligencia y

> Hay que educar las masas en otros métodos y educarlas en un sentido ampliamente liberal.

Se ha venido confundiendo la libertad y los derechos del hombre. La libertad tiene sus limites; la del individuo termina allí donde comienza la del vecino. No hay libertad sino existe respeto mutuo, y para ello es necesario cierto espiritu de transigencia, cierta ductilidad.

Veamos lo que hacen nuestros gobernantes; a fuerza de transigencias de una y otra parte ha ido saliendo a flote el Estatuto; a fuerza de ductilidad, de vueltas y rectificaciones ha salido la reforma agraria.

Esto es la política; mucho espíritu de sacrificio, porque en la transigencia hay esto: sacrificio. Y los espiritus que saben sacrificarse son buenos políticos. Muchas veces el político tiene que sacrificar convicciones, para que no se sacrifique el ideal ni el partido; el que tiene un amor propio exagerado no sirve para este oficio que da tantas sinsabores, aunque quedan compensados por aquellos ratos en que un triunfo paga todos los sacrifi-

IGUALDAD ANTE LA LEY

### OBRA DE LA REPUBLICA

(De « El Mercantil Valenciano »). Creo que fué el jurisconsulto Menger quien dijo que el Derecho civil era el Derecho de los ricos. Y así ha venido siendo, porque el pobre estaba excluido del disfrute de la propiedad, de la libertad en la contratación y de la posibilidad de heredar. Era el Derecho civil el Derecho de los ricos; es decir, el deretho de una clase, un Derecbo privilegiario; y en España ha sido hasta ahora un cantón inexpugnable.

Pero los vientos republicanos han batido la fortaleza romántica de nuestro Berecho civil, que va camino de no ser el Derecho de una clase, sino la norma Juridica que regula las justas relaciones económicas de todos los ciudadanos. ¿Como se ha producido tal evolución? La mente republicana ha hecho evolucionar el concepto de propiedad, y por virtud de la Reforma Agraria tendrán acceso a ella los más humildes. Por la expropiación, el propietario ocioso será desposeído. Y va apareciendo radiante la función social-de la propiedad que extinguirá la sórdida concepción romanista del dominio.

Paralelamente a esta evolución, se da Otra en el Derecho penal. Hasta aquí el Derecho penal era el Derecho de los pobres. Los pobres delinquían. Las Salas de la Criminal no veían más que procesos de pobres. La toga de los defensores no cobijaba más que a deshereda dos. Las cárceles eran para los miserables. Los ricos se escabullían siempre del Código penal. Hoy, las prisiones españolas albergan una población penal distinguidisima. Los cronistas de sociedad podrian describir una fiesta del gran muudo asomándose a los patios de la Prisión a la hora del paseo. Y aunque entre esa población penal « bien » pueda haber presos inocentes injustamente perseguidos, que tal es la flaqueza de la humana justicia, que a la postre puedan justificar su inculpabilidad, es bien notorio el progreso moral que significa que la instrucción se dirija contra todo presunto delincuente, sin que su condición de poderoso sea obstáculo para los Jueces. Cuando el español paseaba por los alrededores melancólicos de las cárceles, veia con su imaginación un haz de harapientos, un montón de detritus, el hampa y la miseria encadenadas por

una socie lad brillante. Ahora, parte de esa sociedad brillante muere de insomnio tras los muros escalofriantes. Es decir, que el Derecho penal ha dejado de ser el Derecho de los pobres, y va camino de constituir la normalidad sancionadora de todos los ciudadanos.

Acabo de leer el balance optimista que de la obra de la República ha hecho Marcelino Domingo en un periódico de Barcelona. « Yo siento entrañablemente lo gloria-dice el ministro-de haber gobernado la República desde su advenimiento. Cuando se piensa que al año de funcionar el Parlamento y al año y medio de constituido el régimen, España tiene una Constitución, ha puesto en marcha diez mil escuelas, ha creado una disciplina social, ha restablecido plenamente la libertad, ha prestigiado la Hacienda y ha dado con el Estatuto de Cataluña una nueva estructura al Estado, y con la Reforma Agraria una nueva base a la economía nacional, se advierte la obra ingente de la República.

Es cierto cuanto dice el señor ministro de Agricultura. Nadie puede desconocer la gran obra legislativa de las Constituyentes, ni el impulso dado a la escuela, ni la política inteligente del Go bierno procurando la armonía de la libertad y la autoridad.

Pero nos parece que más importante que todo eso, más fundamental que to do eso, más prometedor que todo eso, es la rápida evolución que se ha operado en la mente de los españoles, hermética durante la monarquía a toda renovación, y abierta de súbito a las ideas más transformadoras. Si al español de hace tres años no más, se le hubiera dicho que iban a circular en el Parlamento, en el mitin y en la prensa las ideas que hoy circulan, y que se iba a impreg nar de ellas la acción legislativa y los actos de gobierno, se hubiera sonreído despectivamente,

Y eso es lo más importante de la obra de la República. Eso que ha hecho, entre otras cosas, posible la evolución señalada del Derecho civil y penal y que hará posible la total revolución.

ANTONIO DUBOIS

DESEA USTED ADQUIRIR REVIS-TAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA. Hospedaje compt vo por dis frontitos

### De Mercadal

MATRIMONIO CIVIL

A las cuatro de la tarde del día 17 de los corrientes, y en el salón de sesiones de este Ayuntamiento tuvo lugar el acto de contraer matrimouio entre don Rafael Rodrigo Meliá, guardia civil del puesto de Alayor y la bella señorita doña Margarita Llull Gelabert, vecina de Fornells, pintoresco pueblecito de la costa Norte de esta isla.

Al acto que narramos, acudió un gentío inmenso, que con su presencia dióle realce y explendor.

El matrimonio celebrado entre el señor Rodrigo Meliá y la señorita Llull Gelabert, fué puramente civil, pues dadas sus convicciones han prescindido en absoluto de toda ceremonia religiosa.

Es el primer matrimonio civil que se ha celebrado en este Juzgado Municipal. Firmaron como testigos los señores don Francisco Bennasar, cabo del pues-

to de la guardia civil de Alayor y don Marcos Tarrasa, compañero del contra-

Después de la ceremonia, los invitados que eran muchos, fueron obsequiados con expléndido «lunch» en el amplio salón del acreditado establecimiento de don Iuan Sans, de Fornells.

Al felicitar a las respectivas familias de los noveles esposos, deseamos a estos una eterna luna de miel y una era continua de dichas y felicidades.

NATALICIO

Uno de los pasados días, el hogar de los jóvenes esposos don Jaime Villalonga Pons y doña Juana Villalonga Tuduri, vióse alegrado con el feliz nacimiento de su primera hijita, hermosa niña a la que se ha puesto por nombre Marga-

Al celebrar el buen estado de salud de la madre y de la recién nacida, enviamos nuestra más cordial enhorabuena a los señores padres, abuelos, tíos y demás familia de lo encantadora Marga-

#### FALLECIMIENTO

Serian las doce de la noche del próximo pasado lunes, cuando cerró los ojos para siempre, el bondadoso y honrado señor don José Carretero Morera.

Durante muchos a los, el difunto senor Carreterro ejerció con gran acierto y escrupulosidad el cargo de Juez Municipal de esta villa.

Tanto en el ejercicio de su cargo, como en su vida ciudadana, fué un modelo de honradez y de bondad y por tal motivo, era estimado y respetado de todos sus convecinos, and V many was

Al triste acto de conducir el cuerpo inerte del señor Carretero al Cementerio Municipal de esta villa, acudió inmenso gentio, deseoso de demostrar el aprecio que se profesaba al finado y la consideración y estima que se tiene a su hijo don José Carretero Villalonga, buen amigo nuestro, sumido en estos momen tos er un pesar muy grande, por haber perdido para siempre a su adorado pa-

Verdaderamente apenados por la pérdida del llorado amigo don José Carretero Morera, enviamos nuestro pésame más sentido a su citado señor hijo, a sus hermanos Restituto, Gerónimo, María y Leonor, a su hija política doña Catalina Servera, a sus nietos José, Juanita y Niní, a sus sobrinos y demás familia.

### NUEVA SOCIEDAD

Ha quedado ya constituída en esta villa, una nueva sociedad denominada « Sociedad cultural deportiva mercadalense», cuyo principal objeto es, fomentar la cultura y el deporte entre sus asociados, que ya son, apenas fundada la sociedad, más de cien,

Del seno de la sociedad se formarán secciones de música y canto, dibujo, declamación, deportes, etc., funcionando también una escuela dominical, a la que podrán asistir los socios y los hermanos e hijos de estos, menores de quince años.

### Unión Comercial e Industrial de Menorca oue tenia todes los visos de MtO H A M

### GRAN CONCURSO FOTOGRAFICO

Fieles a nuestro programa, convocamos a todos los fotógrafos y artistas. de nuestra tierra al CONCURSO FOTOGRAFICO DE PAISAJES Y COS-TUMBRES TIPICAS MENORQUINAS. -agro sidad se sionunde adoin mused

Las pruebas deben ser en tamaño postal y 18 pcr 24, cerrándose la admieses porcinas, atacudas de peste, con el sión el 15 de octubre próximo.

Para más datos, en Secretaría, todos los días laborables de 6 1/2 a 8 tarde. Artistas menorquines!! No faltéis a este concurso. Por Menorca y para Menorca.

La Junta directiva ha quedado formada de la manera siguiente: Presidente don Lorenzo Palliser; Vicepresiden'e, don José Carretero; Tesorero, don Sebastián Esbert; Secretario, don Francisco Tudurí; Vicesecretario, don Jesús Gabaldón; Vocales, don Francisco Gomila, don Lorenzo Gomila y la señorita Pura Grau.

Sabemos que durante el próximo mes de octubre, la Sociedad piensa celebrar una velada que ha de constituir, a no dudarlo, un verdadero éxito,

Cultura y deporte, es lo que hace falta para el engrandecimiento de los pueblos y de las naciones.

#### AGRADECIDOS

Nos consta que el muy digno Ayuntamiento, vió con muy buenos ojos, el ruego por nosotros formulado, en la crónica anterior y que trataba de dar a dos de nuestras calles, los nombres de los dos ilustres politicos, honra de nuestra patria, don Niceto Alcalá Zamora y don Manuel Azaña. maiupioro lo roq el

Es de esperar pues, que en breve plazo, nuestro ruego será atendido y complacidos así, los muchos vecinos de esta villa, que desean rendir homenaje de admiración, a tan ilustres personalidades.

Agradecemos a la Corporación Municipal.

EL CORRESPONSAL

#### SUPLICA ATENDIDA

Se nos ha rogado insertásemos en nuestra crónica, las siguientes líneas. Queda complacido su autor.

> Un dia dee una mona Molt fort a una cuseta ¿No trobas que una peseta Es molt per una llimona?

No pot ser tal disbarat. Li cuntestà se cuseta. Seria un grave pecat Ferne pegá una peseta De un fruit per nesesitad.

Pues mira bona cuseta Li va cuntestá se mona, 🐔 Du penjada una creueta Se qui demená se peseta Per una sola llimona.

TUMEU.

#### Das sesiones a fas 5.36 a Estado de la televisión

Además de toda la publicidad que se ha hecho referente a televisión, existe otro hecho que tiene influencia sobre mucha gente para creer que ya está resuelta. Actualmente, 20 a 25 estaciones de «radio» están emitiendo señales de televisión; más de la mitad las emiten de una manera regular. En efecto, dos de las grandes cadenas de «broodcasting» controlan ya estaciones de televisión y están preparadas para emitir señales visuales tan pronto ésta se haga práctica.

Estas son algunas razones por las que la televisión ha llamado la atención pública, tanto que, con tal base vaga e infundada, muchos actualmente están esperando adquirir «radio» para comprar de una vez un aparato que dé «radio» y televisión. Pues por esta razón, nosotros creemos que usted debe conocer los ver daderos éxitos referentes a televisión, y estando así preparado le será fácil discutir con autoridad cuando hable a los comerciantes y clientes.

En primer lugar, cada artículo tratan-

do sobre televisión sería preferible que indicara claramente que la televisión es un asunto que está todavía en estado experimental. No es una cosa que esté resuelta. Así que, cuando alguien pregunte a usted sobre televisión, la contestación que le ha de dar es: «Ciertamente, nosotros estamos experimentándolo, igual que los otros fabricantes; pero la televisión está aun en el laboratorio, y hay todavia un largo camino para conseguir que sea perfecta y poderla utili-

erest aleumas que pudictan per-

icar al conjercio de buena le y iam-

Como usted ya sabe, el Gobierno de los Estados Unidos está interesado en el desarrollo de la televisión, y ha puesto este asunto bajo la jurisdicción de la Co misión Federal de Radio. Pero como todas las estaciones de televisión son puramente experimentales, y no sobre un plano con estaciones de «broodcasting» de «radio» regulares, el Gobierno inlcuye una X en las cartas de llamada asignadas a las estaciones de televisión. La Xindica que tales estaciones son estrictamente experimentalesp sionsoguqua si

Pero si usted lo desea puede procurar se un equipo experimental y sintonizar sobre «broodcasting» experimentales. Conociendo todos los hechos que hasta hoy se han producido en televisión, no confia rá recibir imágenes perfectas; estará contento con recibir imágenes individuales-posiblemente una cara humana, o la cabeza y espalda de uno que tra baja,—va que esto representa el actual desarrollo de la televisión.

Varios fabricantes ofrecen «kits« conteniendo las unidades necesarias con la cuales usted puede construir un receptor experimental de televisión, de la mis ma manera que pudo comprar hace ocho o diez años las partes de un equipo para fabricar un aparato de «radio» en casa. Estos «kits» todos son aproximadamente iguales, tanto en calidad como en perfecciós. A continuación vamos a detallar de que están compuestos,

Dos juegos receptores de « radio » (uno de onda extracorta para recibir señales de televisión y otro de « radio » normal para recibir las conversaciones y sonidos de la banda regular del «brood casting» transmitida en unión con la televisión.

2. Un motor para girar el disco. 3. Una lámpara de incaudescencia Neon para proyect ir las imágenes sobre la pantalla.

El disco giratorio ordinariamente está hecho de metal delgado con una sección más gruesa en el centro para asegurar el eje alrededor del cual girará. Está per forado con muchos pequeños agujeros o ranuras arregladas en concéntricos sobre el disco. Cuando se está operan do se ha de hacer de manera que el disco gire a una velocidad exactamente igual a la veiocidad de un disco similar, en que una parte del transmisor del «broodvasting». Actualmente. la imagen que ven los ojos de usted-si su receptor está fabricado con todo cuidado- es tá compuesta de muchos pequeños haces de luz separados y visibles a través de los propios agujeros mientras el disco está girado. Estos haces se envían en series continuas, y cada una aparecera a traves de un agujero diferente en su disco. Pero como el ojo es lento, los puntos pequeños de luz aparecen como si corriesen juntos aparentemente formando una imagen completa, Las imágenes de televisión son una ilusión óptica, igual que las imagenes que vemos en el cinematógrafo.

mahan animi

(c) Ministerio de Cultura 2005

23

### El Gobernador por el Pueblo

Tráfico infame contra la salud pública LA DENUNCIA

Por tratarse de una importantisima intervención del digno Gobernador Civil don Juan Manent Victory en favor de la salud y de los interes del pueblo, nos es grato extractar de la prensa palmesana del viernes 22 del corriente lo que sigue:

El Gobernador civil don Juan Manent recibió el día 19 del actual una grave denuncia, que tenía todos los visos de ser cierta, dando cuenta de un indigno tráfico que realizaban gentes sin conciencia, que no vacilaban, con tal de lucrarse, en atentar contra la salud pública.

Según dicha denuncia, se había organizado la adquisición a bajo precio de reses porcinas, atacadas de peste, con el propósito, seguramente, de sacrificarlas y aprovecharlas para la confección de embutidos.

Para evitar alarmas que pudieran perjudicar al comercio de buena fe y también con objeto de que no escaparan a la acción de la justicia quienes procedían de manera tan reprobable, llamó el Gobernador al Inspector Provincial Veterinario don Juan Jaume, para que procediera a las necesarias visitas de inspección a los mataderos y fábricas de embutidos, encargando, por otra parte, a la Guardia civil la práctica de diligencias, recomendando que en todos los casos se procediera con la máxima discreción, con el fin de que no trascendieran al público las actuaciones.

Con estas medidas gubernativas se vino en conocimiento de la veracidad de la denuncia y al descubrimiento de los autores, habiendo cesado, por lo tanto, los motivos que aconsejaban el silencio y aún siendo ya conveniente la publicidad para tranquilidad del público.

#### SANCIONES

Teatro Principal de Mahón

El carnet amarillo

Gran interpretación de ELISA LAUDI y LIONEL BARRYMORE.

ELPAYASO

genial interpretación de CULLEN LANDIS y MARION NIXON.

película en español basada en la obra de Michael Morton que por espació de dos

GRANDIOSO EXITO!

SALON TRIANON

PRECIOS: Plateas 1'50. Palcos 1'25. Entr. y but. 0'55. Ent. gral. 0'40. Media 0'20

Después de la sesión de la noche DANCING a cargo de la American Orchestrina.

Próximamente quedará instalado en este teatro un aparato sonoro ZEISS IKON de

fama mundial.

CASINO DEL CONSEY

ESTRENO de la bellísima película dramática, selección Cinaes:

Como no es posible la blandura en estos casos, que ponen en peligro la salud de millares de personas, además de la repugnancia que produce la sospecha de que se puedan comer viandas que no tengan la absoluta garantía de sanidad y del descrédito que puede causar a una industria y a un comercio de importancia extraordinaria, el Gobernador se ha visto en el caso de proceder con la mayor energía, imponiendo varias multas de mil, quinientas y doscientas cincuenta pesetas, según los casos a quienes re-

-va and esto representation of actual

años entusiasmó al público de Nueva York.

- PROXIMA SEMANA.—Otro colosal éxito

DOMINGO 25 SEPTIEMBRE 1932.

HAN EMPEZADO ....!

SABADO 9'45 noche.

Ha fallecido a las 4 de la madrugada Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

U. L. I. J.

Sus desconsolados: esposa doña Margarita Pons Carreras; hijas María y Catalina; hijos políticos don Jaime Palliser y don Francisco Olives; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, participan a sus amistades asistan al entierro que tendrá lugar hoy a las 5 y media Casa mortuoria: Calle de Gracia, 81.

No se invita particularmente.

don lose Carreletti I esort Mahón 24 septiembre de 1932.

sultan culpables, recayendo las sanciones en individuos residentes en Palma, Felanitx, Inca, Santa Margarita y Maria de la Salud, además de pasar la denuncia a los tribunales de justicia.

not Tuduent Vicesecretains, and

as barebas debea sur enlan

. . . . .

GARANTIAS PARA EL PUBLICO

Desde luego puede considerarse ya el público plenamente garantido con la intervención de la autoridad gubernativa que ha puesto fin a un comercio ilícito, que, según las trazas, no era de ahora solamente, sino que halló la impunidad en tiempos pasados, amparados por el caciquismo.

Las inspecciones realizadas, la intervención rápida y enérgica y el temor a sanciones y a ser entregados en manos de la justicia, no solamente ha paraliza. do y suprimido el indigno tráfico, sino que se habrá conseguido una exquisita depuración de la industria porcina ya que ha puesto en guardía a vendedores, fabricantes, personal facultativo, auto-

DOMINGO 4 y 6'45 tarde y 9'45 noche

Dos sesiones a las 6'30 y 9'30

ridades y agentes a sus órdenes, en forma que puede asegurarse que ya no volverán a repetirse más aquellos abusos.

#### MEDIDAS PREVENTIVAS

Se recomienda a todas las tábricas de embutidos díspongan de una cantidad prudente de suero para salvar a las reses enfermas que solamente presentan síntomas febriles pues en los demás casos la eficacia del suero es inutil.

Para ello se dan a continuación las direcciones de varias casas productoras de suero.

Ledesle, dirección telegráfica Ledesle, Sevilla, Pigman Morse, dirección telegráfica Sareco, Barcelona, Muiter Lucius, Apartado 280, Barcelona, Ibis-Iris, Instituto del mismo nombre, Madrid, Suero hungaro, Instituto pecuario de sueroterapia, Madrid.

Remedio curativo. El único producto empleado es el « suero sin virus », eficaz.

Se tienen noticias de que en estos últimos días, han aumentado extensamente los pedidos de suero a las casas mencionadas.

### Para nuestras autoridades

La cuestión del pan

Se nos ruega la publicación de las líneas siguientes:

Hemos leido en el periódico « Luz », del día 17 del actual, un telegrama de su corresponsal en Palma de Mallorca, en el que debido a las gestiones realizadas por nuestro querido paisano don Juan Manent Victory, Gobernador Civil de Baleares, con los diferentes panaderos de aquella localidad, se había conseguido una rebaja en el precio del pan de 5 y 10 céntimos de peseta por kilo-

gramo, vendiéndose en la actualidad a

0'55 céntimos de peseta el kilogramo. ¿No podrían nnestras celosas autoridades, amantes de la clase obrera iniciar algunas gestiones con los diferentes comerciantes e industriales del ramo harinero de esta localidad, a fin de ver si sería factible conseguir alguna rebaja en el citado artículo, el de primera necesidad para las mencionadas clases obreras tan necesitadas en estos tiempos?

CHANTE CLESSES



Pésame

Esta madrugada a las cuatro ha fallecido don Antonio Pons Huguet, persona respetable y de carácter bondadoso, muy estimado y bien conceptuado por cuantos le conocieron y pudieron apreciar las buenas cualidades del finado.

Participes del sentimiento que ha causado la muerte del señor Pons Huguet, enviamos sincera expresión de condolencia a su viuda doña Margarita Pons Carreras, a sus hijas doña Maria y doña Catalina y a sus hijos políticos don Jaime Palliser y don Francisco Olives, así como a toda la apreciable familia del extinto.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infanteria nú-

mero 39. Jefe de dia. Comandante de Infante-

ría don Federico Añezes.

Imaginaria. Comandante de Infante-

ría don Servando Andreu.

Hospital y Provisiones. 4.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 8.º Oficial de Infantería.

Sesión del Ayuntamiento

Ayer presidió la sesión ordinaria de segunda convocatoria el Alcalde don

Pedro Pons Sitges. Asistieron los Concejales señores

Bosch, Sancho, Olives, Tudurí, Bagur, Beltrán, Estrada y Gomila.

Números premiados En el sorteo celebrado en Madrid el día 21 del actual han obtenido premio de 500 pesetas los billetes números 327 5.554 y 16 723 despachados en la Admipistración de Loterías número 1 de la calle de Fermín Galán a cargo de don

-En el mismo sorteo han obtenido igual premio los billetes números 6.008 y 27.561 que fueron expendidos por la Administración de Loterías número 2 de esta ciudad a cargo de don Miguel Alejandre. (Estanco Pintor Calbo).

Nota comercial Exportación.—Anoche se llevó el vapor «Beilver» para Paima, una partida de sacos con harina de trigo, queso, cue ros al pelo, alpargatas con planta de goma, muebles usados, envases vacios y

HOY TARDE Y NOCHE.

Tendrá lugar el estreno en el VICTO. RIA de «Los que danzan» pelicula toda hablada eu español, última creación de nuestros compatriotas Antonio Moreno y María Alba. Esta película se dará hoy tarde y noche, mañana tres sesiones y lunes noche.

Agresión

Por la guardia civil del puesto de Ciudadela ha sido denunciado al Juzgado Municipal de aquella ciudad un vecino de la misma por haber agredido a un primo suyo produciéndole varios rasguños en la oreja derecha y boca, calificados de leves; a consecuencia de antiguos resentimientos familiares.

### Sáhanas Matrimonio a 7'50 La Casa de las Medias

De viaje

Anoche salieron para Palma, en el vapor «Bellver» treinta y ocho pasajeros, entre ellos don Jaime Perotti y nuestro amigo don Andrés León Corantí.

-Procedentes de Barcelona, han llegado esta mañana en la moto-nave «Ciudad de Mahón» 54 pasajeros, entre ellos los doctores cirujanos don Enrique Ribas y Ribas y don Enrique Grau, el agen te consular de Francia don Carlos Moysi Seuret. don Francisco Vivó y familia, el capitán de la marina mercante don Salvador Pró Capdepont y señora, los comerciantes don Pedro Goñalons Pons, don Sebastián Gelabert y don Gabino Casado Sirvent.

### Grupo Autónomo Mixto de Zapadores y Telégrafos n.º 2

Necesitando adquirir este Grupo 4.000 kilógramos de leña para cocina, se anuncia para que les proveedores que lo deseen puedan hacer proposiciones hasta las doce de la mañana del dia 30 del ac-

El importe de este anuncio será cargado al adjudicatario.

Villa-Carlos 22 de septiembre de 1932. -El Teniente Mayor Accidental, Francisco Pagés.

## SALON VICTORIA

SABADO A las 6'30 y 9'30 DOMINGO A las 4, 6'30 y 9'30 LUNES

A las 9'30

INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE ABONO con la PRIMERA GRAN PELICULA de la temporada TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL

# Por Antonio Moreno, María Alba y Martín Garralago

Precios: Sábado y domingo 6'30: B. 1'00. G. 60. Domingo a las 4 y 9'30: B. 75. G. 50. Lunes: B. 65. G. 50.

Las localidades abonadas deben recogerse una hora antes de la sesión; de lo contrario se considerarán libres y se abonarán a los solicitantes en turno.

## HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY Entremeses variados Potaje de garbanzos Almóndigas con salsa Pescado a la parrilla Chuletas al horno Postres variados

MENU PARA MAÑANA Entremeses variados Arroz con menudillos Ternera con salsa Pescado a la mahonesa Pollo asado Postres variados

Precio del cubierto. . . . . . » 10 » » especial . . . . Abono mensual comida y cena (superior). Hospedaje completo por dia (tout compris)

PESETAS

(c) Ministerio de Cultura 2005

los trabajos de instalación del más moderno modelo de APARATOS SONOROS

marca Erko-Cinaes

Completamente electrificado y con todos los ade'antos de la técnica óptica y acústica, incluyendo CRONO ERKO exactamente igual al de los salones de Barcelona TIVOLI, FEMINA, KURSAAL, CAPITOL, etc., y arcos de proyección de ultima invención alemana.

l Todo nuevo y último modelo, desde la primera pieza a la última!

La más antigua, conocida y acreditada de Barcelona

Lavados en seco, teñidos, colores sólidos en toda clase de prendas

Lavado especial para Trincheras, sin desgaste en los tejidos

Máxima perfección - Garantía absoluta

PARA ENCARGOS EN MAHON

ARRAVALETA, 25 Y 27 La Casa de la s Medias

timos, al capitán de navío don Luis Ver-

dugo, actualmente comandante de ma-

rina y haciendo extensivo a la marina ej

decreto del de guerra de 4 de marzo úl-

timo sobre reducción de dietas por via-

jes al extrangero y supresión de las sub-

venciones que se abonaban con cargo a

los fondos de practicaje; modificación

de estos fondos para dedicar parte de

ellos al Monte Pio de la marina mer-

Ampliación

pliatoria sobre el Consejo de Ministros

se dice que las Cortes reanudarán las

sesiones el día 1 de octubre sin interrum

pirlas luego por consecuencia de la Re-

Organismos agrarios. - Se creará una

Dirección de la Reforma Agraria de la

que dependerá el Instituto de igual de-

nominación; desaparecerá la Dirección

de Acción Agraria; en el Instituto estas

rán representados los propietarios, los

arrendatarios, los obreros, los técnico-

agrónomos y la abogacía; también ha-

brá una Asamblea Agraria con análogas

Fondos de practicaje. — El Gobierno

aprobó una modificación en el modo de

administrar los fondos de practicaje; se

suprimen las obvenciones de los prácti-

cos y se dedicará aquel fondo a ayudar

a la creación del Monte Pío de la mari-

Barcos.-Se confirmó por el Consejo

el acuerdo de construcción de barcos

representaciones, si bien más amplias.

Las Cortes. - En la información am-

DE "LA VOZ DE MENORCA"

cante.

forma Agraria.

na mercante.

de la Trasmediterránea,

Madrid 23 a las 18 y a las 23 30.

Noticias previas

ilia, don

ONO

Reunión. - Regresaron los señores Azaña, jefe del Gobierno y Casares, ministro de la Gobernación; a las doce se reunió el Consejo en el Palacio Nacional bajo la presidencia del de la República señor Alcalá Zamora; la reunión terminó a las dos de la tarde y no asistieron a ella por estar ausentes los señores Largo Caballero, ministro del Trabajo y De los Ríos que lo es de Instruc-

Indulto.—Terminada la sesión los ministros se quedaron en Palacio reunidos todavia durante media hora; el señor Azaña dijo luego a los periodistas que se habia acordado el indulto del legionario condenado a muerte en Africa por el asesinato de un sargento.

Del agro.—Se aprobó el reglamento orgánico del Instituto de Reforma Agrana, asunto que llevó bastante tiempo y que motivó la reunión de los ministros con el señor Alcalá Zamora después del Consejo.

Estado.-Pambién se aprobaron vanos asuntos concernientes al ministerio de Estado y que afectan al personal de-

Pendiente de dicho departamento. Marina.—El ministro señor Giral sometió a la firma los decretos de concesión de la gran cruz del mérito naval al general auditor de la reserva don Manuel Navarro, del derecho de ingresar en el cuerpo general de servicios mari-

### NOTAS DE ACTUALIDAD

Los campesinos

Clausura.—Se ha celebrado la sesión de clausura del Congreso de Trabajadores de la Tierra y se eligieron antes los delegados representantes de la Unión General de Trabajadores.

Proposición improcedente.—Se presen tó una proposición en la que se pedía que se discutiera la actuación de la guar dia civil, pero fué rechazada por indicación de don Lucio Martinez y el señor Cordero que la juzgaron improcedente porque la benemérita es una institución del Estado y no compete a este Congreso el tratar de ella.

Por los presos. - Se acordó pedir la libertad de los detenidos con motivo de los luctuosos sucesos de Castillblanco, asi como de los demás presos con motivo de los llamados delitos sociales.

Asuntos agrarios.-El señor Rojo expresó la conveniencia de difundir la cultura que contribuirá a la emancipación de los obreros en general: don Lucio Martinez hizo un análisis comentado de a Reforma Agraria, la que servirá para

que las tierras rindan una mayor producción en manos de los campesinos; encareció la necesidad de enviar al campo misiones técnicas y dijo por último que mientras haya salarios habrá esclavitud.

Los trabajadores revolucionarios.—El señor Cordero hizo resaltar la importancia que tuvieron las masas trabajadoras en la revolución que trajo la República y añadió que ahora los trabajadores deben preparar las organizaciones que sustituirán al régimen capitalista.

Del cementerio al teatro. - Por la tarde los congresistas del trabajo del agro estuvieron en el cementerio civil y depositaron flores sobre la tumba del santo laico Pablo Iglesias, por la noche asistieron a una función de teatro.

A la viuda de Mateotti. — En nombre del Congreso de Trabajadores de la Tie rra se ha cursado un telegrama de cariñoso recuerdo a la viuda del italiano Mateotti, víctima éste último de unos asesinos fascistas.

Albornoz viaja y hace politica

nistro de Justicia don Alvaro Albornoz y ha recibido a varias comisiones que fueron a visitarle.

Inquilinato.—El señor Albornoz confirmó que en octubre presentará a las Cortes un proyecto de ley de arrendamientos urbanos; se crearán jurados mixtos formados por inquilinos y propietarios.

Un banquete y un discurso. - Los correligionarios del señor Albornoz le obsequiaron con un banquete en el que aquél pronunció un discurso; dijo que la República vino a modificar la sociedad española.

Los socialistas en el Poder.-Dijo el señor Albornoz que quienes piden que los socialistas abandonen el Poder están en un error porque aquellos constituyen la única fuerza conservadora del mundo; abandonar los socialistas el Poder significaria la disolución de las Cortes" Constituyentes.

Las derechas republicanas.—También el señor Albornoz manifestó que es preciso constituir un partido de derechas republicanas en el que figuren de buena fe y a cara descubierta los viejos monárquicos hoy disfrazados de republicanos.

### Crónica Nacional

Los enemigos de la República

Rumores desmentidos -Esta tarde en Madrid circularon rumores de haber ocurrido en Africa sucesos políticos relacionados con la intentona monárquica, pero fueron desmentidos por persona catenta mil libras esterlinas. autorizada.

Procesados.-Lo han sido Bernardo Salazar y otros complicados en el complot monárquico. 17 15 gonnafile sonil

Detenciones.—En Zaragoza la policia practicó diez detenciones en el barrio de Las Delicias; se ignora el motivo de estas detenciones and comple cobacileine a

#### Sucesos y menudencias

Los tranvias que matan.-En Madrid, en lacalle de Alcalá un tranvia atropelló y mató al sacerdote don José Díaz.

Por las buenas letras.—Los concejales federales han propuesto al Ayuntamiento de Madrid la concesión de un premio de diez mil pesetas, que se denominará de Lope de Vega, en favor de autores hispanoamericanos y para recompensar En Gijón.—Ha llegado a Gijón el mi- obras dramáticas destinadas al teatro español.

A Santander.-El señor Azaña irá a Santander y pronunciará alli un discurso; regresará a Madrid el viernes.

### SE NECESITA

Un muchacho para recados. Para informes, Cos de Gracia 85.

Los sábados, domingos y días festivos se expenderán los ricos buñuelos de ensaimada en el horno calle Carmen número 4, frente al Colegio de la Doctrina Cristiana.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas. EL COK es el combustible más

es el carbón de más calorias y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande pueso a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Enccargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Principe), 19.

# TINTORERIA

Ha abierto al público su nuevo taller de TINTORERIA, LAVADO Y PLANCHADO EN SECO de toda clase de prendas usadas, recién instalado en la calle PI Y MARGALL, 194.

Primera casa en Mahón dedicada a esta industria, con material moderno, hecho exprofeso y de superior calidad. Especialidad en el lavado y planchado de trajes de caballero y vestidos de señora. También se lavan trincheras.

El lavado en seco puede verificarse en cualquier clase de ropa y prendas, sin distinción de calidades como sobretodos, guerreras, sombreros, guantes, boás, abrigos de piel, cortinas, tapetes de mesa, etc., etc.

Los trabajos se efectuarán con la rapidez que se desee.

PRECIOS MUY ECONOMICOS.

Habrá sucursales en todos los pueblos de la Isla

180

HECTOR MALOT

era yo perfectamente sincero cuando le daba las gracias por su generosidad. ¡No iba a abandonar el «Cisne»! Ya no tendría que renunciar a aquella dulce existencia, ya no tendría que separarme de Arturo ni de su madre.

-Ahora - prosiguió la señora Milligan-sólo nos queda obtener el consentimiento de su amo; para ello voy a escribirle diciéndole que venga a Cette a reunirse con nosotros, porque nosotros no pobemos dirigirnos a Tolosa; le mandare dinero para sus gastos de viaje, y después de hacerle comprender las razones que nos impiden tomar el tren, creo que no tendrá inconveniente en aceptar mi invitación. Si acepta mis proposiciones sólo me queda entenderme con sus padres, porque ellos también han de ser consultados.

Todo había marchado hasta aquí a pedir de boca para mi, como si un hada me hubiese tocado con su varita mágica; pero estas últimas palabras me llevaron bruscamente del ensueño a la dura realidada ar chamb product and or chambar an ad

¡Consultar a mis padres!

Seguramente que dirían lo que yo quería que permaneciese oculto. La verdad resplandecería. ¡Niño abandonado!

Entonces serían Arturo y la señora Milligan los que no querrían Lada conmigo, y entonces se destruiría la amistad que me demostraban, hasta mi recuerdo les sería enojoso; Arturo habría jugado SIN FAMILIA

forzosa separación de Arturo y de la señora Milligan: tendría que renunciar a su cariño, perderlos como había perdido a madre Barberin. ¿Es que no iba a poder amar y a poder ser amado sin tenerme que separar brutalmente de aquellos a cuyo lado quisiera pasarme la vida?

Puedo decir que esta era la única nube de aquellos días radiantes.

Un dia, al fin, me decidí a ablarle a la señora Milligan, preguntándole cuánto tiempo necesitaría yo para volver a Tolosa, porque quería hallarme a la puerta de la prisión en el momento en que mi amo saliera por las puertas.

Cuando Arturo oyó hablar de partir, lanzó grandes gritos:

-¡Yo no quiero, que Remigio parta!-exclamaba.

- Respondí que no era dueño de mi persona, que

pertenecía a mi amo, a quien mis padres me habían alquilado, y que estaba obligado a reanudar su servicio el día en que me necesitara.

Hablaba de mis padres sin decir que no lo eran realmente, porque si no lo hubiera tenido que confesar al mismo tiempo que era un niño abandonado; y a ese bochorno no me resignaba, desde que me daba cuenta de mis sensaciones. ni a sufrir el desprecio que había visto en mi pueblo siempre que se trataba de los niños del Hospicio: niño abandonado! Me parecía que era lo más abyecto to a ofrecia la senora Milligan; rampeco pedra com-

## Campo de la Unión Sportiva

A las 4 de la tarde

DOMINGO DIA 25 FORMIDABLE PARTIDO DE FOOT BALL entre el primer equipo de la

Unión Sportiva (COMPLETO)

Aurora de Ciudadela Formado por jugadores del ATHLETIC DE CIUDADELA, AURORA y 9 DE JU-

LIO, que proporcionorá un encuentro de gran emoción Precios: Gral. 1'00. Socios 0'50. Cabos y soldados 0'30. Niños 0'15. Señora gratis.

Ministerio de Cultura 2005

### Noticias de todas partes

GRANDES TERREMOTOS

Continúan registrándose temblores, si bien menos violentos. Los daños causados por el terremoto se valúan en cincuenta mil libras esterlinas.

#### seesanos - Lo ban sido Bernardo - ACTO DE SALVAJISMO

Unos aldeanos de Essalt atacaron un autobús en que iban varios excursionistas judios, entro los cuales figuraban algunas personalidades. Tuvieron que ser hospitalizados algunos heridos.

#### MATA A SU RIVAL DE UN TIRO

Zamora 19.-En el pueblo de Lobeznos riñeron Juan Antonio Vime y sus hijos José y Antonio con el obrero del ferrocarril de Zamora a La Coruña José Rodríguaz. Después de terminado la riña y cuando Rodríguez se dirigía a su domi cilio, le salió al paso José Vime, que, con una escopeta, le hizo dos disparos. Rodríguez resultó muerto. El agresor fué detenido.

CHOQUE DE VAPORES

Londres 19.-El vapor «Ravenscraig»,

CHSH8

de la matricula de Newcastle, se ha hun dido a consecuencia de haber checado con otro vapor, el « Baron Polwarth », cuando ambos navegaban por la desembocadura del Támesis.

El accidente se produjo a consecuencia de la espesa niebla que reinaba en aquellos momentos.

El mecánico y un fogonero del «Ravenscraig » han perecido ahogados.

Se cree que los demás miembros de la tripulación del vapor hundido habrán podido ser recogidos a bordo del «Baron Polwarth », que sólo sufrió pequeñas averías y ha podido continuar su ruta.

#### deren en electroenterio civil y deper SE CASA POR SEPTIMA VEZ

Badajoz 19.-En el pueblo de Santa Marta ha contraido matrimonio en séptimas el sexagenario Tomás Hernández, empleado municipal.

La cencerrada fué formidable, destacándose el hecho de un grupo que apedreó el domicilio conyugal, tratando de invadirlo. Al llegar las autoridades, la puerta de la casa había sido derribada; pero se logró impedir el atropello.

#### VIOLENTO INCENDIO

Estambul 18. - Un violento incendio que se ha declarado hon en Tarsus ha and goe en octobre presentara a les

common interness se creatan ierada

### == SINECESITA

ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y VISITE LA

#### TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. :-: Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secafirmas, vades de hule, libros de caja, copiaaores, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. :-: :-:

Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc. Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

destruído por completo dos fábricas y protesta por las medidas de Londres 150 casas. Los daños materiales ascienden a varios millones de francos. No ha habido víctimas.

#### LA ACTITUD DE GANDHI

Bombay 19.-En visperas de la fecha en que Gandhí va a comenzar su ayuno con caracter de huelga de hambre en

acerca de la representación de las comu nidades en las Cortes, el lider nacionalista indio ha celebrado una entrevista de tres horas con varias personalidades indígenas y ha resuelto proclamar el derecho a los parias, de las clases sometidas de la India a estar representadas en una forma más de acuerdo con los intereses de las mismas.

Los jefes hindús que han regresado de Yeragda, declaran que el martes, fecha en que ha anunciado Gandhí que comenzará el ayuno, volverán a visitarle.

# RECOMENDADAS

EXTENSO SURTIDO EN LANAS:

Hércules - Extra - Japonesa - Zephir Inglesa - Super Especial Cuadras y otras

MERCERIA MATEO DOCTOR ORPILA, 22

# FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

# CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Lory/Pintura Brillante SECANTE RAPIDA

En envases de lujosa presentación Pueden aplicarse hasta 3 capas diarias, a brocha y a pistola, sobre madera, yeso y metales. OPIY MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

### UNDERWOOD N.º 6

Se han recibido los nuevos modelos de esta acreditada marca, son una maravilla.

UNDERWOOD silenciosa para oficina. UNDERWOOD portátil con tabulador UNDERWOOD portátil silenciosa, etcétera.

J. SIREROL. Bastión, 19. = MAHON MECÁNICO DE LA UNDERWOOD

siel al ob soldoug solvebor as relative de la leis

### L'ABEILLE

LOREANE DE SEGUEDS ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS Agente general en Menorca :

RAMON BUSTAMANTE, calle pi y Margall, 11

# LUI BUUN LIN DLUI

Tintoreria Gallard de Barcelona

Se admiten encargos

### La Casa de las Medias

Arravaleta, 25 y 27. Mahón

### LA EQUITATIVA

FUNDACION ROSILLO

SEGUROS SOBRE LA VIDA

Agente General para Menorca:

J. SIREROL. - Bastión, 19. - MAHON

### Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

### Tipografia Mahonesa

« Berlin. Plaza de Alejandro »; Alfred Doblin.

« Elena Willfüer »; Vicky Baum.

e Tras esa cortina »; Earl Derr Biggers. « Encanto de amor »; M. Betz.

« El enigma del despertar de China »; T. S. H. Thompson.

«Mario y el encantador»; Thomas Mann.

« La escuela de las mujeres »; André

Gide.

« El pueblo Judío »; J. Bloch. « Infierno Diplomático »; H. R. Bern-

dorff.

« Testamento literario »; A. P. Valdés.

«La proxima guerra»; K. A. Bratt.

» Más allá del comunismo »; A. Markof. «La venus moderna»; Berta Ruck.

« La India »; P. Loti. « Memorias »; B. Pérez Galdós.

« El salario de la virtud »; B. C. Wren.

« Fuent : amarga »; Lorna Moon.

« Mist( rios »; Knut Hamsun.

« El de nonio en el corazón »; Caballero Audaz.

« Fantasmas »; B. Bejarano.

« El comunismo expuesto por Lenin »;

E. González Blanco.

« El socialismo expuesto por Marx »;

E. González Blanco. El anarquismo expuesto por Kropot-

kin »; E. González Blanco.

« El sindicalismo expuesto por Soret »;

E. González Blanco.

### Historia General del Arte

DESCRIPTION OF THE PROPERTY CORE SERVICE AND SERVICE A

Tomos que están de venta en la « Tipografía Mahonesa »:

> Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bre taña e Irlanda, Sir Walter Armstrong, España y Portugal; Egipto, G. M. Dieulafoy, Maspero.

### CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

LIBRETAS DE INQUIL INATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

## Banco de Menorca

Crédito Mercantil de Menorca

Amortizable 5 p. 100 A 1920

Amortizable 5 p. 100 A 1917

Obligaciones Norte Prioridad.

Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca

Cédulas B. Hip. España 4 p. 100. 00'00

Reichmarks Berlin . 00'00 a 2'91

MONEDAS DE ORO

New-York 00'00

> 6 p 100 E 1916. 100

» 5 p 100 E 1921

> 6 p 100 E 1927

Londres. 00'00 a 42'35

236'01

236'00

237'00

Duros por tituly

Andaluces 2.ª serie fijo.

Interior 4 p. 100 A

Exterior 4 p. 100 A

Francos cheque Paris

Alfonsinos. . . . . .

Onzas y sus fracciones

COTIZACIONES

DE VALORES LOCALES

Obl Ayuntamiento Mahon 6 p 00 E 1897.

Empréstito 100,000 pesetas.

Ayuntamiento Mahón 5 p 100 E 1921

bre impuestos .

Ayuntamiento Mahón 6 p 100 E 1929

Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.

Oblg. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100. Acciones Banco de Menorca

Banco de Ferrerias . . .

Crédito Mercantil de Menorca 50 70 Sdad, General de Alumbrado 5 100 100 Sdad, General Alumbrado 6 p. 100 100

Empréstito 45,000 pesetas . 100

Ayuntamiento Mahón 6 p 100 E 1925. 100

Isabelinas . .

Bolsa de Barcelona

de 22 de septiembre de 1932 -

Bolsa de Barcelona de 22 de septiembre de 1932

Francos cheque . . . . . 48'05 Libras Dollars Liras Interior serie A . Amort. 5 p. 100 serie A 1920 . . 89'50 id. B 1920 . . 89'50 Exterior serie A . Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922. . . . 00'00 Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100 . . . Amort. 5 p. 100 serie A 1917 . . 83'25 Amort. 5 p. 100 serie B 1917 . . 83'25 Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100. Acciones norte fin mes . Alicantes Andaluces

### BANCO DE MENORCA

. 00'00

Orenses

Coloniales

Descontamos los cupones vencimiento octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro y cinco por ciento. También descontamos los demás cupones vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de octubre próximo de las Deudas Interior, Exterior y Amortizables.

También descontamos los cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Contra el correspondiente resguardo entregamos a los interesados los títulos Deuda Amortizable 1931 procedentes del conje, cuyas carpetas hubiesen sido depositadas antes del 20 de junio último.

JESTUDIANTES! Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la

## TIPOGRAFIA MAHONESA

REGLAMENTOS DE CIRCULACION E INTERURBANA Quinta edición con las modificaciones

ntroducidas hasta 31 de agosto de 1931. en venta en la « Tipografia Mahonesa?

#### SINTANTA 178 HECTOR MALOT SHIPA EROHER BI ON MORE DESIGNATION OF ERORES

171

del mundo. Mi amo sabía que yo era un niño abandonado, pera era mi amo; pero hubiera muerto sin desplegar los labios antes de confesarle a la señora Milligan y a Arturo, que me habían elevado hasta ellos, que yo era un niño abandonado. ¡Con qué desprecio me hubieran arrojado y rechazado!

-Mamá, tienes que detener a Remigio-prosiguió Arturo, que, fuera el trabajo, era el dueño de su madre y hacía lo que quería.

-Sería muy dichosa teniendo aquí a Remigio -respondió la señora Milligan-, le profesáis amistad y yo misma siento por él un gran afecto; pero para retenerlo a nuestro lado es necesario que se reúnan dos condiciones que ni vos ni yo podemos decir. La primera es que Remigio quiera permanecer con nosotros...

-¡Ah! Remigio querrá-interrumpió Arturo-. ¿Verdad, Remigio, que no queréis volver a To-Plosa? It a confide aderes super goalimis and

-La segunda-prosiguió la señora Milligan sin esperar mi respuesta-es que su amo consienta en renunciar a los derechos que tiene sobre él.

Remigio, Remigio primero-interrumpió Arturo persistiendo en su idea.

Vitalis había sido un buen amo para mí, y yo le estaba agradecido tanto de sus cuidados como de sus lecciones; pero no había comparación posible entre la existencia que había llevado con él y la que me ofrecia la señora Milligan; tampoco podía comSIN FAMILIA

179

a Reforma Agraria, in que servica para

pararse el afecto que sentía por Vitalis y el que me inspiraban la señora Milligan y Arturo. Cuando pensaba en ello me decía que no estaba bien preferir esas personas extrañas, que hacía tan poco tiempo que conocía, a mí amo; pero ello era así; amaba tiernamente a la señora Milligan y a Ar-

-Antes de responder-prosiguió la señora Milligan—, Remigio tiene que pensar que no es una vida de paseo y de diversiones lo que le propongo, sino una vida de trabajo; tendrá que estudiar, estar inclinado sobre los libros, seguir a Arturo en sus estudios: debe poner en la balanza todo esto con la libertad de su vida errante.

-No hay balanza posible-dije-, os lo aseguro, señora; v comprendo todo el valor de vuestra proposición.

-¡Lo véis, mamá!-exclamó Arturo-. Remigio también lo desea.

Y se puso a palmotear. Era evidente que acababa de sacarlo de apuros, porque cuando su madre hablaba de trabajo y de libros su rostro expresaba ansiedad. ¡Si yo rehusase! Y este temor, en él, que tanto horror le tenía a los libros, fué de lo más vivo. Pero yo no les tenía el mismo miedo, y los libros, en vez de asustarme, me atraían. Hacía poco tiempo que los habían puesto entre mis manos, y los que habían pasado por ellas me habían dado más placer que trabajo. Por consiguiente, el ofrecimiento de la señora Milligan me hacia dichoso, y

(c) Ministerio de Cultura 2005-